

Apprend Michif

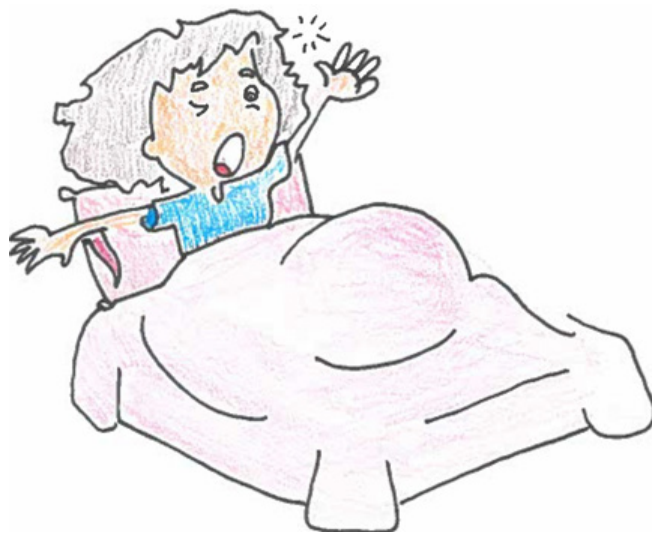
Learn Michif

Livr Quarante

Book Forty

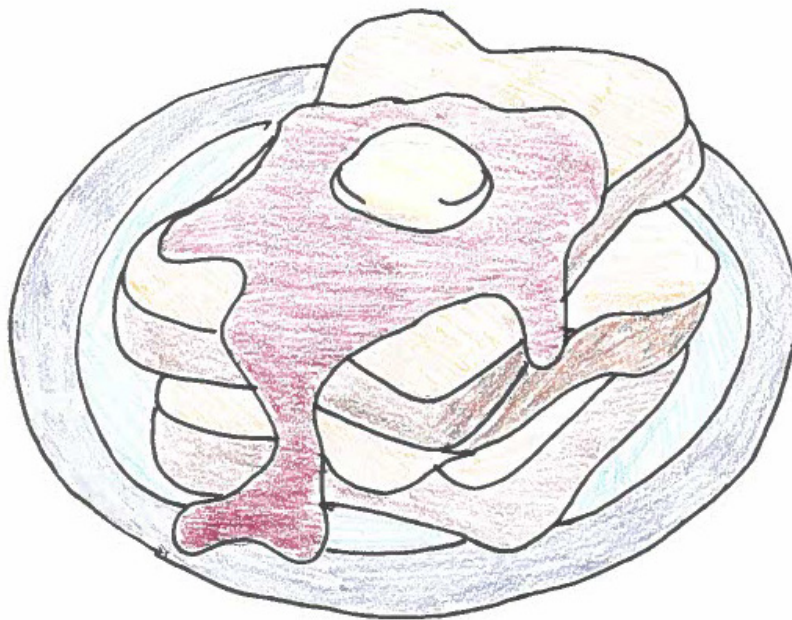


2024



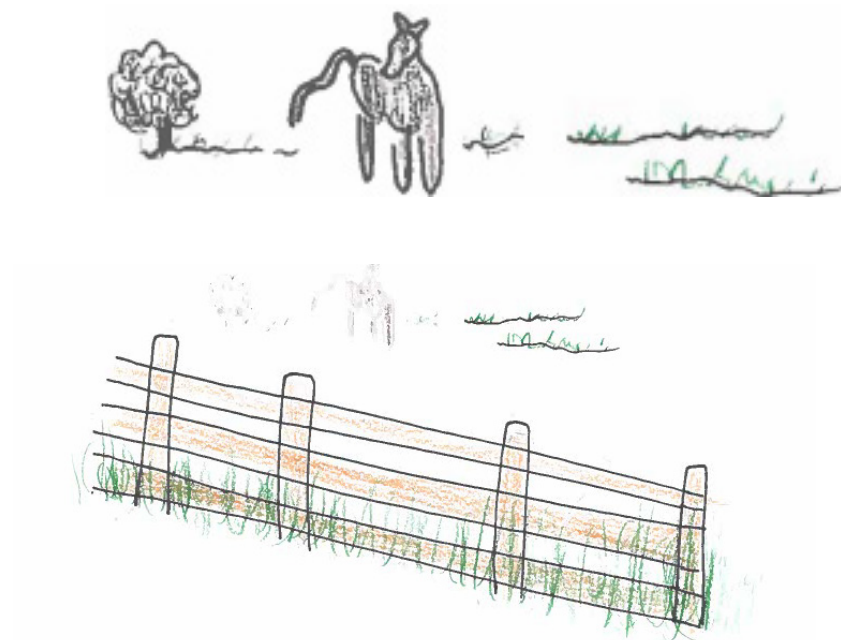
Poppa got us all up early today because our new animals were coming by 7 a.m.

Poppa nous réveille de bonne heure ce matin parce que nos nouveau animaux arrive aujourd'hui avant sette heure.



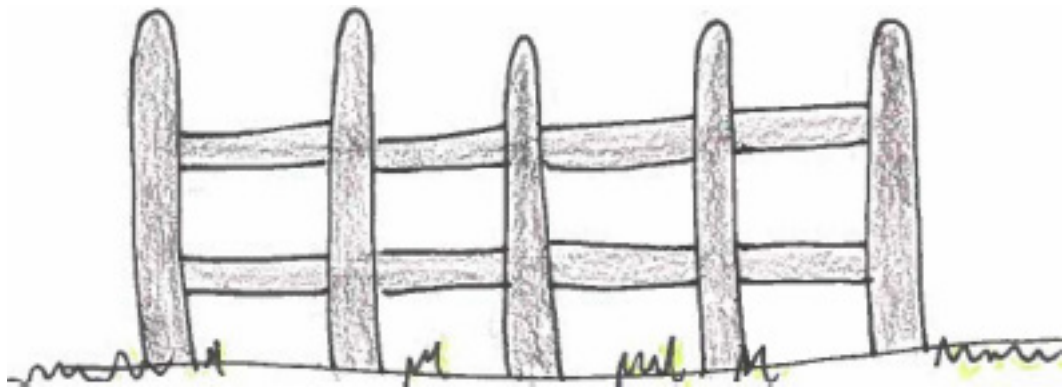
After a rushed breakfast
we all headed to the horse pasture.

Après qu'on dépêche de déjeuner
on va au parc des chevaux.



Our new animals arrived on time
as Poppa opened the gates to let them in.

Nos nouveau animaux arrive à l'heure et
Poppa ouvre la barrière pour laisser les animaux rentrer.



Mom, Yaya and Melyssa stood on the
fence to get a good look.

Mamma, Mémère (Yaya) et Melyssa sont debout
sur la clouture pour voire mieux.



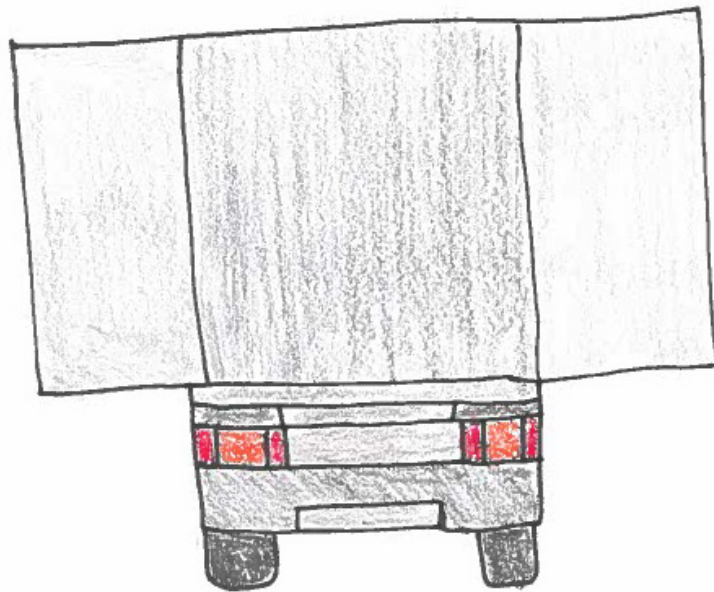
"What do you think Poppa got?", Melyssa asks
to no one in particular.

"Que c'est Poppa a eu?", Melyssa se demande
à personne particulier.



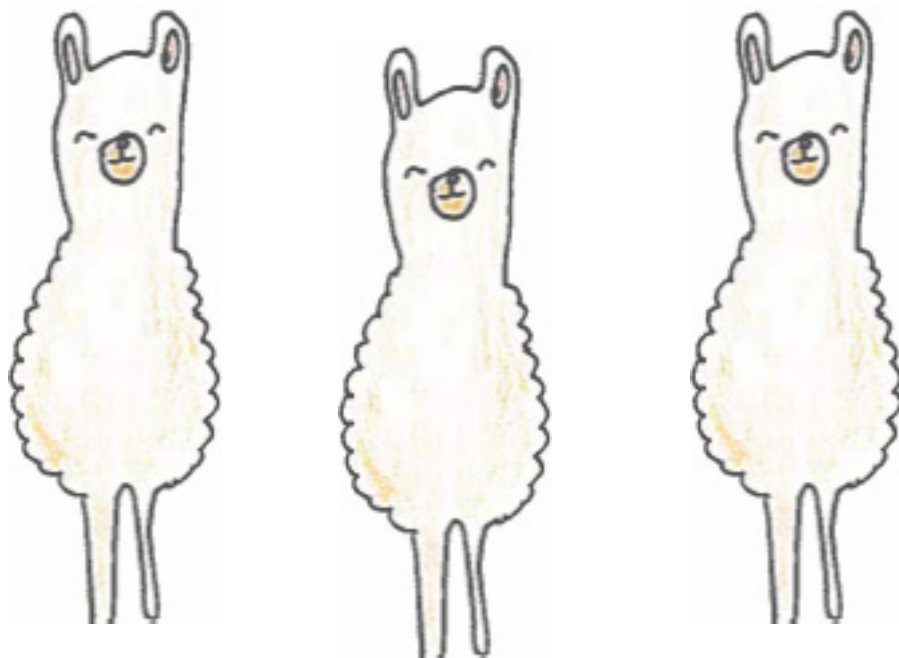
"Let's wait and see.", Mom says as all
their excitement heightens.

"On va attendre pour voir.", dit Mamma
toute l'excitement monte.



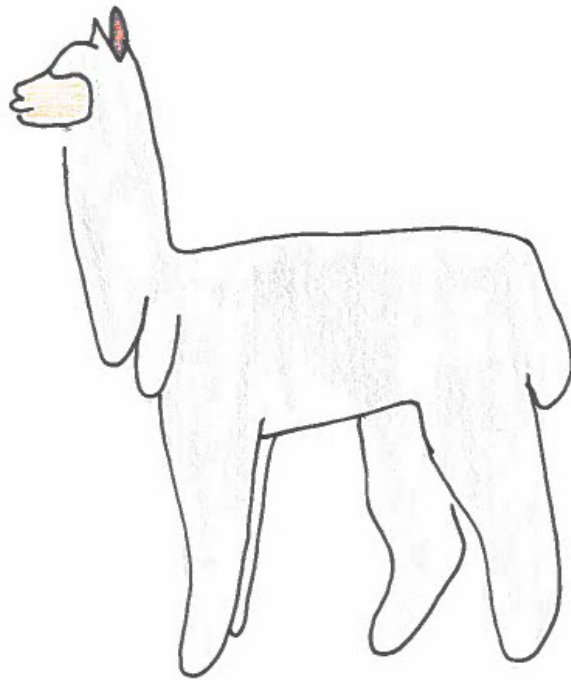
Poppa opens the trailer door slowly as to tease us.
"Look!", Melyssa says, "What are those?"

Poppa ouvre la porte du trailer tranquillement juste
pour nous agasser. Melyssa dit, "Regarde, que c'est,
que c'est?"



Those, my dear are what we call llamas.

Cà ma chère Melyssa est que c'est qu'on appelle des
llamas.



"Llamas.", Melyssa repeats.
Poppa they are so beautiful and have such long hair.

Melyssa repète, "Les llamas Poppa."
Ils sont si belles et ils ont du grand poil.



Yes, you are right.
The next question is, what shall we call them?

Oui, tu est correcte.
Mais la question ensuite est comment qu'on va les
nommé?



Canadian
Heritage

This publication made possible through the support and funding of the Prince Albert Métis Women's Association and Heritage Canada.

For more Michif resources visit the Prince Albert Métis Women's Association website at <https://www.pamwa.ca/>